

水經注

十五冊

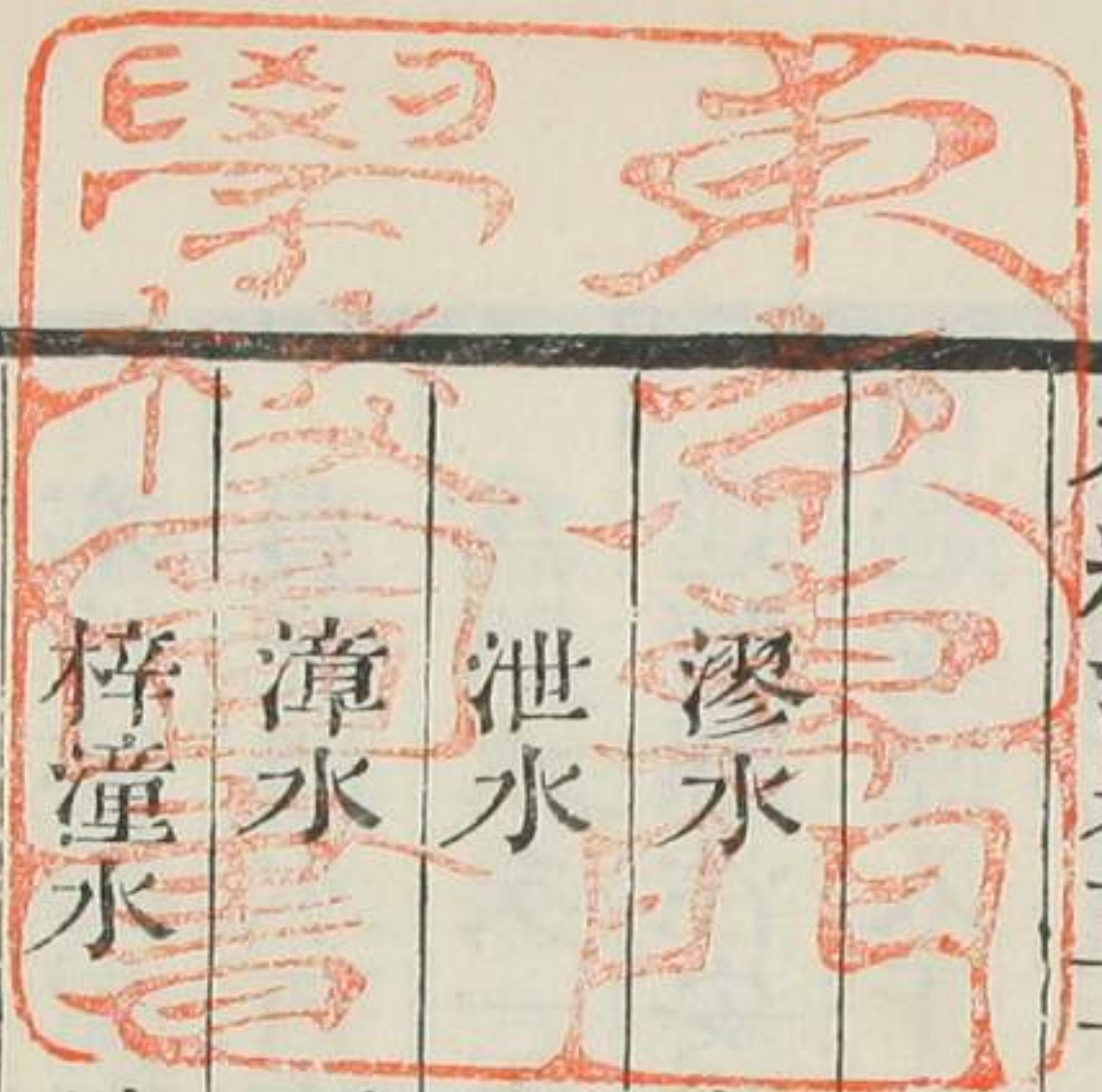
ル 5

114

15



巨  
114  
15



水經注卷三十二

後魏酈道元撰

支那錢所  
有物

澠水 蕲水 泚水

泄水 肥水 沮水

漳水 夏水 羌水 涪水

梓潼水 涪水

澠水出江夏平春縣西

澠水北出大義山南至厲鄉西賜水入焉水源東出

大紫山分爲二水一水西逕厲鄉南水南有重山即

水經注 卷三十二 澠水 二

烈山也山下有一穴父老相傳云是神農所生處也故禮謂之烈山氏水北有九井子書所謂神農既誕九井自穿謂斯水也又言汲一井則眾水動井今堙塞遺跡髣髴存焉亦云賴鄉案近刻脫賴字故賴國也有神農社賜水西南流入于濞即厲水也賜厲聲相近宜為厲水矣一水出義鄉西南入隨又注濞濞水又南逕隨縣注安陸也

南過安陸入于湏

蕲水出江夏蕲春縣北山

山即蕲柳也水首受希水枝津西南流歷蕲山出蠻

中故以此蠻為五水蠻五水謂巴水希水赤亭水案近

刻脫五字及希水二字訛作西歸水蕲水其一焉案近

水即謂巴水也又赤亭水蠻左憑居阻藉山川世為抄暴宋世沈慶之

于西陽上下誅伐蠻夷即五水蠻也

南過其縣西

晉改為蕲陽縣徙江洲案近刻訛作置大陽戍後

齊齊昌郡移治于此也案近刻脫一齊字昌訛作安

又南至蕲口南入于江

蘄水南對蘄陽洲案近刻入于大江謂之蘄口案近刻脫

之洲上有蘄陽縣徙

決水出廬江雩婁縣南大別山

俗謂之為檀公峴案謂近刻訛作名公訛作山蓋大別之異名也

其水歷山委注而絡其縣矣案近刻作也

北過其縣東

縣故吳也春秋左傳襄公二十六年楚子秦人侵吳及雩婁聞吳有備而還是也晉書地道記云在安豐縣之西南即其界也故地理志曰決水出雩婁案近刻脫

婁字

又北過安豐縣東

決水自雩婁縣北逕雞備亭春秋昭公二十三年吳敗諸侯之師于雞父者也安豐縣故城今邊城郡治也王莽之美豐也案美豐近刻作美風世祖建武八年封大將

軍涼州牧竇融為侯國晉立安豐郡決水自縣西北

流逕蓼縣故城東又逕其北漢高帝六年封孔藂為

侯國世謂之史水案史近刻訛作決宋永嘉中置史水縣取水以名縣決水又

西北案決近刻訛作也灌水注之其水導源廬江金蘭縣西

北東陵鄉大蘇山即淮水也案淮近刻許慎曰出雩

婁縣俗謂之澮水案近刻此褚先生所謂神龜出于

江灌之間嘉林之中蓋謂此水也灌水東北逕蓼縣

故城西而北注決水案近刻此故地理志曰決水北

至蓼入淮案近刻至訛作灌水亦至蓼入決案近刻

于蓼亦春秋宣公八年冬楚公子滅舒蓼臧文仲聞

之曰臯陶庭堅不祀忽諸德之不逮民之無援哀哉

決水又北右會陽泉水水受決水東北流逕陽泉縣

故城東故陽泉鄉也漢獻帝中案近刻訛封太尉黃

琬為侯國又西北流左入決水謂之陽泉口也案口

訛作

又北入于淮

俗謂之澮口案澮近刻非也斯決灌之口矣余往因

公至于淮津舟車所屆次于決水訪其民宰與古名

全違脈水尋經方知決口案近刻蓋灌澮聲相倫習

俗害真耳

泚水出廬江濳縣西南霍山東北案泚原本及近刻並

濳者山水名也開山圖濳山圍繞大山為霍山郭景

純曰澗水出焉縣即其稱矣春秋昭公二十七年吳因楚喪圍澗是也地理志曰泚水出泚山不言霍山泚字或作澗澗水又東北逕博安縣案近刻脫泚字泄水出焉

東北過六縣東

澗水東北右會踰鼓川水水出東南踰鼓川西北流左注澗水澗水又西北逕馬亨城西又西北逕六安縣故城西縣故臯陶國也夏禹封其少子奉其祀今縣都陂中有大冢民傳曰公琴者即臯陶冢也楚人

謂冢為琴矣漢高帝元年別為衡山國五年屬淮南文帝十六年復為衡山國武帝元狩二年別為六安國王莽之安風也漢書所謂以舒屠六晉太康三年廬江郡治澗水又西北分為二水芍陂出焉案原本及近刻並脫芍陂二字今據歸有光本補入又北逕五門亭西北流逕安豐縣故城西晉書地道記安豐郡之屬縣也俗名之曰安城矣又北會濡水亂流西北注也案近刻訛作之北入于淮

水之決會謂之泄口也

泄水出博安縣

博安縣地理志之博鄉縣也王莽以為揚陸矣泄水

自縣上承泚水于麻步川

案泚近刻訛作北

西北出

案近刻脫出字

歷濡溪

案歷下近刻衍山字

謂之濡水也

北過芍陂西與泚水合

泄水自濡溪逕安豐縣

案逕近刻訛作水

北流注于淠亦謂

之濡須口

案近刻作一謂之其濡口

西北入于淮

亂流同歸也

案歸近刻訛作國

肥水出九江成德縣廣陽鄉西

呂忱字林曰肥水出良餘山俗謂之連柳山亦或以

為獨山也北流分為二水施水出焉肥水又北逕荻

城東

案荻近刻訛作獲

又北逕荻丘東

案丘近刻訛作江

右會施水

枝津

案右近刻訛作又

水首受施水于合肥縣城東西流逕

成德縣注于肥水也

北過其縣西

案此句之上原本及近刻有肥水別三字係施水之文訛舛在此

北入芍

陂

肥水自荻丘北逕成德縣故城西王莽更之曰平阿

也又北逕芍陂東又北逕死虎塘東

案虎近刻訛作馬

芍陂

瀆上承井門與芍陂更相通注故經言入芍陂矣肥

水又北右合閻澗水

案近刻訛作肥水東北又合閻澗水

上承施水于

合肥縣北流逕浚道縣西

案浚道原本及近刻並訛作復道今改正浚道故城

在今合肥縣東北

水積為陽湖陽湖水自塘西北逕死虎亭

南

案虎原本及近刻並訛作雩考死虎壘在今壽州東四十餘里宋書劉順等東據宛唐築四壘通典

云宛唐死虎之訛也

夾橫塘西注宋泰始初豫州司馬劉順帥

眾八千據其城地以拒劉劭趙叔寶以精兵五千

案趙

近刻訛作杜

送糧死虎劉劭破之此塘水分為二

案為下近刻衍

澗字洛澗出焉閻漿水注之水受芍陂陂水上承澗水

于五門亭南別為斷神水又東北逕五門亭東亭為

二水之會也斷神水又東北逕神跡亭東又北謂之

豪水雖廣異名事寔一水又東北逕白芍亭東積而

為湖謂之芍陂陂周百二十許里在壽春縣南八十

里言楚相孫叔敖所造魏太尉王淩

案近刻訛作陵

與吳將

張休

案原本及近刻並訛作張休文今據三國志改正

戰于芍陂即此處也

陂有五門吐納川流西北為香門陂陂水北逕孫叔

敖祠下

案近刻脫陂字

謂之芍陂瀆又北分為二水一水



東注黎漿水黎漿水東逕黎漿亭南文欽之叛吳軍北入諸葛緒拒之于黎漿即此水也東注肥水謂之黎漿水口

又北過壽春縣東

肥水自黎漿北逕壽春縣故城東為長瀨津津側有謝堂北亭迎送所薄水陸舟車是焉萃止有西北右

合東溪案右近刻訛作左溪水引瀆北出案近刻訛作山西南流逕

導公寺西寺側因溪建刹五層屋宇閒敞崇虛攜覺也案此句有舛誤又西南流注于肥肥水又西逕東臺下臺

即壽春外郭東北隅阿之榭也東側有湖三春九

夏紅荷覆水引瀆城隍水積成潭謂之東臺湖亦肥

南播也肥水西逕壽春縣故城北案近刻脫故字右合北溪

水導北山泉源下注激石頽隍水上長林插天高柯

負日出于山林精舍右山淵寺左道俗嬉游多萃其

下內外引汲泉同七淨溪水沿注西南逕陸道士解

南精廬臨側川溪大不為廣小足閒居亦勝境也溪

水西南注于肥水案近刻脫西南二字作流注于肥水

北入于淮

肥水又西分爲二水右卽肥之故瀆過爲船官湖以

置舟艦也肥水左瀆又西逕石橋門北

案近刻脫逕字亦曰

草市門外有石梁渡北洲洲上有西昌寺寺三面阻

水佛堂設三像真容妙相相服精煒是蕭武帝所立

也寺西卽船官坊蒼兕

案近刻訛作倉光

都水是營是作湖

北對八公山山無樹木惟童阜耳山上有淮南王劉

安廟劉安是漢高帝之孫厲王長子也折節下士篤

好儒學養方術之徒數十人皆爲俊異焉多神仙秘

法鴻寶之道忽有八公皆鬚眉皓素詣門希見門者

曰吾王好長生今先生無住衰之術未敢相聞八公

咸變成童王甚敬之八士竝能鍊金化丹出入無閒

乃與安登山薶金于地白日昇天餘藥在器雞犬舐

之者俱得上昇其所昇之處踐石皆陷人馬跡存焉

故山卽以八公爲目余登其上人馬之跡無聞矣惟

廟像存焉廟中圖安及八士像皆坐牀帳如平生被

服纖麗咸羽扇裙帔巾壺枕物一如常居廟前有碑

齊永明十年所建也山有隱室石井卽崔琰所謂余

下壽春登北嶺淮南之道室八公石井在焉亦云左

吳與王春傅生等尋安同詣元洲

公記都不列其雞犬昇空之事矣

葛洪明其得道事備抱朴子及神

芍陂瀆案芍近刻瀆水自黎漿分

案近刻脫城字逕芍陂門右北入城昔鉅

其畱犢處也瀆東有東都街街之

劉勔廟宋元徽二年建于東鄉孝

年碑功方創齊永明元年方立沈

年豫州刺史殷琰反明帝假勔輔

不犯秋毫百姓來蘇生為立碑文

故吏顏幼明為其廟銘故佐龐璠

夏侯敬友為廟頌竝附刊于碑側

城東劉武帝伐長安所築也堂宇

為名又北出城注肥水又西逕金

頭溪水水受芍陂西北歷羊頭溪

逕尉湖左會烽火瀆瀆受淮于烽

側逕壽春城西又北歷象門自沙

逍遙樓下北注肥瀆肥水北注舊

水經注

少歐 田是 王守 惟 中 籍 封 秀 微 敏 豕 改 元 士 公 從 徒 書 廷 后 先 生 氏 為 兄 元 良 帝 賀 爽 累 喜 敏 聞 人 道 稜 常 八 淮 常 去 八 淮 常 去

南路馳道左通船官坊也肥水逕元康城西北流北

出水際案水字近刻有曲水堂亦嬉遊所集也又西

北流昔在晉世謝元北禦苻堅祈八公山及置陣于

肥水之濱堅望山上草木咸為人狀此即堅戰敗處

案堅近刻非八公之靈有助蓋苻氏將亡之惑也肥

水又西北注于淮是曰肥口也

施水亦從廣陽鄉肥水別案此三字原本及近刻並訛

上今改正東南入于湖

施水受肥于廣陽鄉東南流逕合肥縣應劭曰夏水

出城父東南至此與肥合故曰合肥鬪駟亦言出沛

國城父東至此合為肥余按川殊派別案殊近刻無

沿注之理方知應鬪二說非實證也蓋夏水暴長施

合于肥故曰合肥也非謂夏水施水自成德案原本

並脫施水二字成德訛作東逕合肥縣城南城居四

水中案近刻又東有逍遙津案又東近刻水上舊有

梁孫權之攻合肥也張遼敗之于津北橋不撤者兩

版權與甘寧蹴馬趨津谷利自後著鞭助勢遂得渡

梁凌統被鎧落水後到追亡流涕津渚施水又東分

爲二水枝水北出焉下注陽淵施水又東逕湖口成  
東注巢湖謂之施口也

沮水出漢中房陵縣淮水案二字舛誤據漢書當作東山東南過臨沮  
縣界

沮水出東汶陽郡沮陽縣西北景山卽荆山首也高  
峰霞舉峻竦層雲山海經云金玉是出亦沮水之所  
導故淮南子曰沮出荆山高誘云荆山在左馮翊懷  
德縣蓋以洛水有漆沮之名故也斯謬證耳杜預云  
水出新城郡之西南發阿山蓋山異名也沮水東南

流逕沮陽縣東南縣有潼水東逕其縣南下入沮水  
沮水又東南逕汶陽郡北卽高安縣界郡治錫城縣  
居郡下城故新城之下邑義熙初分新城立西表悉  
重山也沮水南逕臨沮縣西青溪水注之水出縣西  
青山山之東有濫泉卽青溪之源也口徑數丈其深  
不測其泉甚靈潔至于炎陽有亢陰雨無時以穢物  
投之輒能暴雨其水導源東流以源出青山故以青  
溪爲名尋源浮溪奇爲深峭盛宏之云稠木傍生凌  
空交合危樓傾崖案近刻訛作岳恒有落勢風泉傳響于青

林之下巖狻流聲于白雲之上遊者常若目不周翫

情不給賞是以林徒棲托雲客宅心泉側多結道士

精廬焉青溪又東流入于沮水沮水又屈逕其縣南

晉咸和中為沮陽郡治也沮水又東南逕當陽縣故

城北案近刻脫故字又城因岡為阻北枕沮川案枕

此句之下衍縣字抗訛作其故城在東百四十里謂之東城在綠林長坂

南長坂即張翼德橫矛處也沮水又東南逕驢城西

磨城東又南逕麥城西昔關雲長詐降處自此遂叛

傳云子胥造驢磨二城以攻麥邑即諺所云東驢西

磨麥城自破者也案近刻脫此十四字沮水又南逕楚昭王墓

東對麥城故王仲宣之賦登樓云西接昭丘是也沮

水又南與漳水合焉

又東南過枝江縣東南入于江

沮水又東南逕長城東又東南流注于江謂之沮口

也

漳水出臨沮縣東荆山東南過蓼亭又東過章鄉南

荆山在景山東百餘里新城沔鄉縣界案沔原本及

沛今據晉書改正雖羣峰競舉而荆山獨秀漳水東南流又

屈西南逕編縣南縣舊城之東北百四十里也案近刻脫

之字也西南高陽城案近刻訛作高陽城西南移治許茂故城案漢編縣

即今荆門州西高陽城晉隆安中東北移百四十里即今南漳縣之許茂城城南臨漳水

又南歷臨沮縣之章鄉南昔關羽保麥城詐降而遁

潘璋斬之于此漳水又南逕當陽縣又南逕麥城東

王仲宣登其東南隅臨漳水而賦之曰夾清漳之通

浦倚曲沮之長洲是也漳水又南滄水注之山海經

曰滄水出東北宜諸之山南流注于漳水案南近刻訛作而

又南至枝江縣北烏扶邑案烏近刻訛作鳥入于沮

地理志曰禹貢南條荆山案南近刻訛作東在臨沮縣之東

北漳水所出東至江陵入陽水注于沔案陽近刻訛作楊非

也今漳水于當陽縣之東南百餘里而右會沮水也

夏水出江津于江陵縣東南案津近刻訛作流

江津豫章口東有中夏口是夏水之首江之汜也屈

原所謂過夏首而西浮顧龍門而不見也龍門即郢

城之東門也

又東過華容縣南

縣故容城矣春秋魯定公四年許遷于容城是也北

臨中夏水自縣東北逕成都郡故城南晉永嘉中西

蜀阻亂割華容諸城為成都王穎國案此六字近刻訛作為穎王都

夏水又逕交趾太守胡寵墓北漢太傅廣身陪陵而

此墓側有廣碑故世謂廣冢非也其文言是蔡伯喈

之辭歷范西戎墓南王隱晉書地道記曰陶朱冢在

華容縣樹碑云是越之范蠡晉太康地記案康近刻訛作原

盛宏之荊州記劉澄之記竝言在縣之西南郭仲產

言在縣東十里檢其碑題云故西戎令范君之墓碑

文缺落不詳其人稱蠡是其先也碑是永嘉二年立

觀其所述最為究悉以親逕其地案以近刻訛作似故違眾

說從而正之夏水又東案近刻脫夏字逕監利縣南晉武帝

太康五年立縣土卑下澤多陂池西南自州陵東界

逕于雲杜沌陽為雲夢之藪矣韋昭曰雲夢在華容

縣按春秋魯昭公三年鄭伯如楚子產備田具以田

江南之夢郭景純言華容縣東南巴丘湖是也杜預

云枝江縣安陸縣有雲夢蓋跨川亘隰兼苞勢廣矣

夏水又東夏楊水注之水上承楊水于竟陵縣之柘

口東南流與中夏水合謂之夏楊水又東北逕江夏



惠懷縣北而東北注

又東至江夏雲杜縣入于沔

應劭十三州記曰江別入沔為夏水源夫夏之為名

始于分江冬竭夏流故納厥稱既有中夏之目亦苞

大夏之名矣當其決入之所案近刻入訛作水又謂此句之下衍出字

之堵口焉案夏水入沔之口是為堵口鄭元注尚書滄浪之水言

今謂之夏水來同故世變名焉劉澄之著永初山川

記云夏水古文以為滄浪漁父所歌也因此言之水

應由沔今按夏水是江流沔非沔入夏假使沔注夏

其勢西南非尚書又東之文余亦以為非也自堵口

下沔水通兼夏目而會于江謂之夏沔也故春秋左

傳稱吳伐楚沈尹射奔命夏沔也杜預曰漢水曲入

江即夏口矣

羌水出羌中參狼谷案參狼原本及近刻竝訛作參糧脫谷字今據歸有光本改正

彼俗謂之天池白水矣地理志曰出隴西羌道東南

流逕宕昌城東西北去天池五百餘里羌水又東南

逕宕婆川城東而東南注案近刻訛作逕宕昌婆川城東南北注姜水昔

姜維之寇隴右也案姜近刻訛作羌聞鍾會入漢中引還知

雍州刺史諸葛緒屯橋頭從孔函谷案近刻訛作從此谷將出

北道緒邀之此路維更從北道案近刻訛作此道渡橋頭入

劔閣緒追之不及羌水又東南陽部水注之水發東

北陽部溪西南逕安民戍又西南注羌水又東南逕

武街城西南案街近刻作階又東南逕葭蘆城西案近刻羊脫逕字

湯水入焉水出西北陰平北界湯溪東南逕北部城

北又東南逕五部城南案五近刻訛作三東南右合妾水案近

刻訛作右妾水合傍西南出即水源所發也羌水又逕葭蘆

城南逕餘城南又東南左會五部水水有二源出南

北五部溪西南流合為一水屈而東南注羌水羌水

又東南流至橋頭合白水東南去白水縣故城九十

里

又東南至廣魏白水縣與漢水合案此乃西漢水又東南過巴

郡閬中縣又南至墊江縣東南入于江

涪水出廣魏涪縣西北

涪水出廣漢屬國剛氏道徼外東南流逕涪縣西王

莽之統睦矣臧宮進破涪城斬公孫恢于涪自此水

上縣有潺水出潺山水源有金銀礦洗取火合之以

成金銀潺水歷潺亭而下注涪水涪水又東南逕綿竹縣北臧宮溯涪至平陽公孫述將王元降遂拔綿竹涪水又東南與建始水合水發平洛郡西溪西南流屈而東南流案南近刻訛作西入于涪涪水又東南逕江油戍北鄧艾自陰平景谷步道懸兵束馬入蜀逕江油廣漢者也涪水又東南逕南安郡南又南與金堂水會水出廣漢新都縣東南流入涪涪水又南枝津出焉案近刻脫津字西逕廣漢五城縣為五城水又西至成都入于江

南至小廣魏與梓潼水合案近刻脫水字

小廣魏即廣漢縣地王莽更名曰廣信也

梓潼水出其縣北界西南入于涪

故廣漢郡案此下近刻有也字公孫述改為梓潼郡劉備嘉霍

峻守葭萌之功又分廣漢以北別為梓潼郡以峻為

守縣有五女蜀王遣五丁迎之至此見大蛇入山穴

五丁引之山崩壓五丁及五女因氏山為五婦山又

曰五婦候案近刻訛作候馳水所出一曰五婦水亦曰潼水

也其水導源山中案近刻脫此二字南逕梓潼縣王莽改曰

子同矣自縣南逕涪城東案南近刻訛作西又南入于涪水謂之五婦水口也

又西南至小廣魏南案近刻南上衍縣字入于墊江

亦言涪水至此入漢水案此近刻訛作比漢水即西漢水也亦謂之為

內水也北逕墊江昔岑彭與臧宮自江州從涪水上

公孫述令延岑盛兵于沈水宮左步右騎夾船而進

勢動山谷大破岑軍斬首溺水者萬餘人水為濁流

沈水出廣漢縣下入涪水也

涪水出漢中南鄭縣東南旱山案近刻脫鄭字北至安陽縣南

入于沔案安陽原本及近刻並訛作沔陽今改正沔水經文云東過魏興安陽縣南涪水出自旱山北

注之非沔陽甚明

涪水即黃水也東北流逕成固南城北案成固近刻訛作城固下

同城在山上或言韓信始立或言張良創築未知定

所制矣義熙九年索遐為果州刺史自成固治此故

謂之南城城周七里衿澗帶谷絕壁百尋北谷口造

城東門傍山尋澗五里有餘盤道登陟方得城治城

北水舊有桁北渡涪水水北有趙軍城城北又有桁

渡沔取北城城即大成固縣治也黃水右岸有悅歸

館涔水歷其北北至安陽左入沔

案安陽原本及近刻並訛作沔陽今

改正又近刻脫入字

為涔水口也

案涔近刻訛作三

水經注卷三十二

水經注卷三十三

後魏酈道元撰

江水

案近刻作江水一原本無一二三等字

岷山在蜀郡氏道縣大江所出東南過其縣北

岷山即瀆山也水曰瀆水矣又謂之汶阜山在徼外

江水所導也益州記曰大江泉源即今所聞始發羊

膊嶺下緣崖散漫小水百數

案水近刻訛作大

殆未濫觴矣

東南下百餘里至白馬嶺而歷天彭闕亦謂之為天

彭谷也

案近刻脫彭字

秦昭王以李冰為蜀守冰見氏道縣

有天彭山兩山相對其形如闕謂之天彭門亦曰天

彭闕江水自此已上至微弱所謂發源濫觴者也漢

元延中案元延近刻  
訛作延平岷山崩壅江水三日不流揚雄

反離騷云自岷山投諸江流以弔屈原名曰反騷也

江水自天彭闕東逕汶關而歷氏道縣北案此十六  
字原本及

近刻竝  
訛作經漢武帝元鼎六年案近刻訛作  
元封四年分蜀郡北部

置汶山郡以統之縣本秦始皇置後為昇遷縣也益

州記曰自白馬嶺回行二十餘里至龍涸案十近刻  
訛作干

又八十里至蠶陵縣案蠶近刻  
訛作西又南下六十里至石

鏡又六十餘里而至北部始百許步又西百二十餘

里至汶山故郡乃廣二百餘步又西南百八十里至

涇坂案涇近刻  
訛作濕江稍大矣故其精則井絡灑曜江漢

炳靈河圖括地象曰岷山之精上為井絡帝以會昌

神以建福故書曰岷山導江泉流深遠盛為四瀆之

首廣雅曰江貢也風俗通曰出珍物可貢獻釋名曰

江共也小水流入其中所公共也東北百四十里曰

岷山案近刻  
脫日字中江所出東注于大江岷山邛崃山也

在漢嘉嚴道縣一曰新道南山案近刻訛  
作山南有九折坂

夏則凝冰冬則毒寒王陽按轡處也案近刻王下衍子字平恆

言是中江所出矣郭景純江賦曰流二江于岨峽又

東百五十里曰岨山北江所出東注于大江山海經

曰岨山江水出焉東注大江其中多怪蛇江水又逕

汶江道汶出徼外嶠山西玉輪坂下而南行又東逕

其縣而東注于大江故蘇代告楚曰蜀地之甲浮船

于汶乘夏水而下江五日而至郢謂是水也又有湔

水入焉案此六字原本及近刻並訛作經水出綿虬道案近刻脫虬字亦曰

綿虬縣之玉壘山案虬近刻訛作夷呂忱云一曰半浣水也

下注江江水又東別為沱案此七字原本及近刻並訛作經開明之

所鑿也郭景純所謂玉壘作東別之標者也縣即汶

山郡治劉備之所置也渡江有窄橋江水又歷都安

縣案此七字原本及近刻並訛作經縣有桃關漢武帝祠李冰作大

堰于此壅江作壩案近刻訛作壩于江作壩壩有左右曰謂之湔

壩江入郫江檢江以行舟益州記曰江至都安堰其

右檢其左其正流遂東郫江之右也因山頽水坐致

竹木以溉諸郡又穿羊摩江灌江案近刻脫穿字西于玉女

房下白沙郵案三字上近刻有于字又訛在下句作三石人之下作三石人立

水中刻要江神水竭不至足盛不沒肩案近刻訛作要是以

蜀人旱則藉以為漑雨則不過其流故記曰水旱從

人不知饑饉沃野千里世號陸海謂之天府也郵在

堰上案堰下近刻衍官字又訛在前立水中上俗謂之都安大堰案大近刻訛作

之亦曰湔堰又謂之金堤案近刻脫之字左思蜀都賦云西

踰金堤者也諸葛亮北征以此堰農本國之所資以

征丁千二百人主護之有堰官益州刺史皇甫晏至

都安屯觀坂從事何旅曰今所安營地名觀坂上觀

下反案此四字近刻作自上觀下反上之象八字其徵不祥不從果為牙

門張和所殺江水又逕臨邛縣王莽之監邛也縣有

火井鹽水昏夜之時光與上照江水又逕江原縣案原

近刻訛作鄉王莽更名邛原也邛江水出焉江水又東北

逕郫縣下縣民有姚精者為叛夷所殺掠其二女二

女見夢其兄當以明日自沈江中喪後日當至可伺

候之果如所夢得二女之尸于水郡縣表異焉江水

又東逕成都縣縣以漢武帝元鼎二年立縣有二江

雙流郡下故揚子雲蜀都賦曰兩江珥其前者也風

俗通曰秦昭王使李冰為蜀守開成都兩江漑田萬



頃江神歲取童女二人為婦案近刻脫江字冰以其女與神

為婚徑至神祠勸神酒酒杯恆澹澹冰厲聲以責之

因忽不見良久有兩牛鬪于江岸旁有閒冰還流汗

謂官屬曰吾鬪大亟案近刻作疲極當相助也南向腰中正

白者我綬也主簿刺殺北面者江神遂死蜀人慕其

氣決凡壯健者因名冰兒也秦惠王二十七年遣張

儀與司馬錯等滅蜀遂置蜀郡焉王莽改之曰導江

也儀築成都以象咸陽晉太康中蜀郡為王國更為

成都內史益州刺史治地理風俗記曰華陽黑水惟

梁州漢武帝元朔二年改梁曰益州以新啓犍為牂

柯越雋州之疆壤益廣故稱益云初治廣漢之雒縣

後乃徙此故李固與弟囿書曰固今年五十七鬢髮

已白所謂容身而遊滿腹而去案謂近刻訛作為周觀天下

獨未見益州耳昔嚴夫子常言經有五涉其四州有

九遊其八欲類此子矣初張儀築城取土處去城十

里因以養魚今萬頃池是也城北又有龍堤池城東

有千秋池西有柳池西北有天井池津流徑通冬夏

不竭西南兩江有七橋直西門郫江上曰沖治橋案近

刻脫上曰二西南石牛門曰市橋吳漢入蜀自廣都

字治訛作里令輕騎先往焚之橋下謂之石犀淵李冰昔作石犀

五頭以厭水精穿石犀渠于南江命之曰犀牛里後

轉犀牛二頭一頭在府市市橋門案此八字近刻訛作在府中一頭在

市一頭沈之于淵也大城南門曰江橋橋南曰萬里

橋西上曰夷星橋案近刻脫星字下曰笮橋案笮近刻訛作筏南岸

道東有文學始文翁為蜀守立講堂作石室于南城

永初後學堂遇火後守更增二石室後州奪郡學移

夷星橋南岸道東案近刻脫此五字作移夷里三字道西城案近刻脫城字

故錦官也言錦工織錦則濯之江流而錦至鮮明濯

以他江案他近刻訛作沱則錦色弱矣遂命之為錦里也蜀

有迴復水江神嘗溺殺人文翁為守祠之勸酒不盡

拔劍擊之遂不為害江水東逕廣都縣漢武帝元朔

二年置王莽之就都亭也李冰識察水脈穿縣鹽井

江西有望川原案近刻訛作有望穿脫原字鑿山崖度水案近刻脫崖字

結諸陂池故盛養生之饒即南江也又從沖治橋北

折案治近刻訛作里曰長昇橋城北十里曰昇僊橋案近刻僊訛作

遷脫有送客觀司馬相如將入長安題其門曰不乘

高車駟馬不過汝下也後入邛蜀果如志焉李冰浴水造橋上應七宿故世祖謂吳漢曰安軍宜在七橋連星間漢自廣都乘勝進逼成都與其副劉尚南北相望夾江為營浮橋相對公孫述使謝豐揚軍市橋出漢後襲破漢墜馬落水緣馬尾得出入壁命將夜潛渡江就尙擊豐斬之于是水之陰江北則左對繁田文翁又穿湔泲以溉灌繁田千七百頃湔水又東絕綿洛案湔近刻訛作江逕五城界至廣都北岸南入于江謂之五城水口斯為北江江水又東至南安為璧玉

津故左思云東越玉津也

又東南過犍為武陽縣青衣水沫水從西南來合而注

案沫近刻訛作洙

縣故大夜郎國漢武帝建元六年開置郡縣案近刻作漢武

帝開道置以爲縣九字太初四年益州刺史任安城武陽案此

刻有建元六年置五字係上文脫誤在此王莽更名郡曰西順案近刻脫郡曰二字

縣曰戢成光武謂之士大夫郡有鄴江入焉出江原

案原近刻作源首受大江東南流至武陽縣注于江縣下

江上案江近刻訛作注舊有大橋廣一里半謂之安漢橋水

盛歲壞民苦治功後太守李嚴鑿天社山案近刻訛作大杜山

尋江通道此橋遂廢縣有赤水下注江建安二十九

年有黃龍見此水九日方去此縣藉江為大堰開六

水門用灌郡下北山昔者王喬所升之山也江水又

與文井江會李冰所導也自荏道與濛溪分水至蜀

郡臨邛縣與布僕水合水出徼外成都西沈黎郡漢

武元封四年以蜀都西部邛荏邛案此十四字舛誤不可通當作漢武

帝元鼎六年以蜀郡西部荏都置漢書武帝本紀可證不得繫之元封四年也又越雋郡治邛都沈黎郡

治荏都不得兼言邛荏明矣荏都即旄牛縣亦曰旄牛道天漢四年罷沈黎郡置都尉仍治旄牛其縣隸

蜀郡故城在今雅州府清溪縣南理旄牛道天漢四年置都尉主外

羌在邛崃山表案崃近刻訛作來自蜀西度邛荏案華陽國志邛崃山

本名邛荏故邛人荏人界也其道至險案近刻脫道字有弄棟八渡之難

揚母閣路之阻水從縣西布僕來分為二流一水逕

其道又東逕臨邛縣入文井水文井水又東逕江原

縣案原近刻訛作都縣濱文井江江上有常氏堤跨四十里

案近刻作有長堤堤跨四十里有朱亭亭南有青城山山上有嘉穀

山下有蹲鴟即芋也所謂下有蹲鴟至老不饑卓氏

之所以樂遠徙也文井江又東至武陽縣天社山下

入江其一水南逕越巂邛都縣西東南至雲南郡之

青蛉縣入于僕案近刻脫此三字郡本雲川地也蜀建興三

年置僕水又南逕永昌郡邪龍縣而與貪水合水出

青蛉縣上承青蛉水逕葉榆縣又東南至邪龍入于

僕僕水又逕寧州建寧郡案近刻州故庾降都督屯

故南人謂之屯下案人近刻劉禪建興三年分益州

郡置歷雙柏縣即水入焉水出秦臧縣牛蘭山南流

至雙柏縣東注僕水又東至來唯縣入勞水水出徼

外東逕其縣與僕水合僕水東至交州交趾郡卷冷

縣案卷原本及近刻竝訛作麓漢書今本亦訛說文云卷從米尼聲交趾有卷冷縣南流入

于海江水自武陽東至彭亡聚昔岑彭與吳漢渡江

水入蜀軍次是地知而惡之會日暮不移遂為刺客

所害謂之平模水亦曰外水案模近刻訛作漢亦字訛在謂之上此地

有彭冢言彭祖冢焉江水又東南逕南安縣西有熊

耳峽連山競險接嶺爭高漢河平中山崩地震江水

逆流懸漑有灘名壘坻案華陽國志作雷垣亦曰鹽漑案近刻訛作監

漑李冰所平也縣治青衣江會衿帶二水矣即蜀王

開明故治也來敏本蜀論曰荆人斃令死其尸隨水

上荆人求之不得令至汶山下復生起見望帝望帝者杜宇也從天下女子朱利自江源出為宇妻遂王于蜀號曰望帝望帝立以為相時巫山峽而蜀水不流帝使令鑿巫峽通水蜀得陸處望帝自以德不若遂以國禪號曰開明縣南有峨眉山有濛水即大渡水也水發蒙溪案近刻訛作漢東南流與泝水合水出徼外逕汶江道呂忱曰泝水出蜀案泝近刻訛作泝許慎以為泝水也出蜀汶江徼外案近刻脫此六字從水我聲南至南安入大渡水大渡水又東入江故山海經曰濛水出漢

陽西入江灑陽西

又東南過夔道縣北若水淹水合從西來注之又東渚水北流注之案渚近刻訛作注

縣本夔人居之地理風俗記曰夷中最仁有仁道故宇從人秦紀所謂夔僮之富者也案近刻脫所字其邑高后

六年城之漢武帝感相如之言使縣令南通夔道費功無成唐蒙南入斬之乃鑿石開閣以通南中迄于

建寧二千餘里山道廣丈餘深三四丈其鑿鑿之迹猶存案鑿近刻訛作塹脫鑿字王莽更曰夔治也山多猶猢似猴

而短足好遊巖樹一騰百步或三百丈順往倒返乘

空若飛縣有蜀王兵蘭其神作大難江中崖峻阻險

不可穿鑿李冰乃積薪燒之故其處懸巖猶有五色

焉案近刻作有赤白玄黃五色焉赤白照水玄黃魚從夔來案近刻脫魚字

至此而止言畏崖嶼不更上也益部耆舊傳曰張真

妻案真近刻訛作員下同華陽國志作貞黃氏女也名帛真乘船覆沒

求尸不得帛至沒處灘頭仰天而歎遂自沉淵積十

四日帛持真手于灘下出時人為說曰符有先絡夔

道有張帛者也江水又與符黑水合案黑近刻訛作里又此入字原

本及近刻並訛作經水出寧州南廣郡南廣縣縣故犍為之屬

縣也漢武帝太初元年置劉禪延熙中分以為郡導

源汾關山北流案近刻訛作北水流有大涉水注之水出南廣

縣案近刻脫水字北流注符黑水又北逕夔道入江謂之南

廣口渚水則未聞也

又東過江陽縣南洛水從三危山東過廣魏洛縣南案洛

縣原本及近刻並訛作洛陽今改正東南注之

洛水出洛縣漳山亦言出梓潼縣柏山山海經曰三

危在燉煌南與嶠山相接山南帶黑水又山海經不

言洛水所導經曰出三危山所未詳常璩云李冰導  
 洛通山水流發瀑口逕什邡縣漢高帝六年封雍齒  
 為侯國王莽更名曰美信也洛水又南逕洛縣故城  
 南廣漢郡治也漢高祖之為漢王也發巴渝之士北  
 定三秦六年乃分巴蜀置廣漢郡于乘鄉王莽之就  
 都縣曰吾雒也案吾雒近刻作廣信係後人妄改漢安帝永初二年  
 移治涪城後治洛縣案原本脫此四字近刻脫治字今據歸有光本補正先是  
 洛縣城南每陰雨常有哭聲聞于府中積數十年沛  
 國陳寵為守以亂世多死亡暴骸不葬故也乃悉收

葬之哭聲遂絕劉備自將攻洛龐士元中流矢死于

此益州舊以蜀郡廣漢犍為為三蜀案近刻脫一為字土地

沃美人士雋又一州稱望縣有沈鄉去江七里姜士

遊之所居案姜近刻訛作江詩至孝母好飲江水嗜魚膾常

以雞鳴遡流汲江子坐取水溺死案近刻脫取字婦恐姑知

稱託遊學案託原本及近刻竝訛作詩今據後漢書改正冬夏衣服實投江

流于是至孝上通涌泉出其舍側案涌泉近刻訛作洞泉下又衍一泉

字而有江之甘焉詩有田濱江澤鹵泉流所溉盡為

沃野又湧泉之中旦旦常出鯉魚一雙以膳焉可謂



孝悌發于方寸徽美著于無窮者也洛水又南逕新

都縣蜀有三都謂成都廣都此其一焉與綿水合水

西出綿竹縣又與湔水合亦謂之郫江也又言是涪

水呂忱曰一曰湔然此二水俱與洛會矣又逕犍為

牛鞞縣為牛鞞水案近刻脫縣字及為牛鞞三字昔羅尚乘牛鞞水

東征李雄謂此水也縣以漢武帝元封二年置又東

逕資中縣又逕漢安縣案原本及近刻竝訛作安漢縣今改正攷安漢今為順慶

府之南充縣及蓬州非綿水所逕綿水由資中漢安

江陽入江資中故城在今資州資陽縣北漢安故城

在今瀘州江安縣東江陽故城即謂之綿水也自上

諸縣咸以溉灌故語曰綿洛為沒沃也綿水至江陽

縣方山下入江謂之綿水口亦曰中水案近刻脫亦字江陽

縣枕帶雙流據江洛會也漢景帝六年封趙相蘇嘉

為侯國江陽郡治也故犍為枝江都尉建安十八年

劉璋立案此二十字原本及近刻竝訛在後蠶桑魚鹽家有焉之下又枝訛作岐攷華陽國志江

陽郡本犍為枝江都尉建安十八年劉璋立郡江陽

縣郡治漢安縣郡東五百里然則此條不得係之漢

安下明係錯案近刻闕江中有大闕小闕焉訛作門季春之

月則黃龍堆沒闕乃平也案近刻訛作季秋之昔世

祖微時過江陽縣有一子望氣者言江陽有貴兒象

王莽求之而獠殺之案獠近刻後世祖怨為子立祠

于縣謫其民罰布數世揚雄琴清英曰尹吉甫子伯

奇至孝後母譖之自投江中衣苔帶藻忽夢見水仙

賜其美藥思惟養親案近刻揚聲悲歌船人聞之而

學之吉甫聞船人之聲疑似伯奇援琴作子安之操

江水逕漢安縣北案漢安原本及近刻並訛作縣雖

迫山川土地特美蠶桑魚鹽家有焉案近刻江水東

逕樊石灘又逕大附灘案此十二字原本頻歷二險

也

又東過符縣北邪東南解部水從符關東北注之

縣故巴夷之地也漢武帝建元六年案建元近刻以

唐蒙為中郎將從萬人出巴符關者也案此下近刻

元鼎二年立王莽之符信矣縣治安樂水會水源南

通寧州平夷郡鼈縣北逕安樂縣界之東案近刻又

逕符縣下北入江縣長趙祉遣吏先尼和案先近刻

以永建元年十二月案近刻訛詣巴郡沒死成湍灘

案湍近刻子賢求喪不得女絡年二十五歲有二子

五歲以還至二年二月十五日尚不得喪絡乃乘小

船至父沒處哀哭自沈見夢告賢曰至二十一日與父俱出至日父子果浮出江上郡縣上言為之立碑以旌孝誠也其鰓部之水所未聞矣或是水之殊目非所究也

又東北至巴郡江州縣東強水涪水漢水白水宕渠水

五水合南流注之

案近刻脫五字

強水即羌水也宕渠水即潛水渝水矣巴水出晉昌

郡宜漢縣巴嶺山郡隸梁州晉太康中立治漢中

案華

陽國志云魏咸熙元年平蜀始分益州巴漢七郡置梁州治漢中縣南去郡八百餘

里故屬巴渠

案近刻脫渠字

西南流歷巴中逕巴郡故城南李巖所築大城北西南入江庾仲雍所謂江州縣對

二水口右則涪內水左則蜀外水即是水也江州縣

故巴子之都也春秋桓公九年巴子使韓服告楚請

與鄧好是也及七國稱王巴亦王焉秦惠王遣張儀

等救苴侯于巴儀貪巴苴之富因執其王以歸而置

巴郡焉

案此下近刻衍巴字

治江州漢獻帝初平元年分巴為三郡于江州則永寧郡治也至建安六年劉璋納蹇

允之訟復為巴郡以嚴顏為守顏見先主入蜀歎曰

獨坐窮山放虎自衛此即拊心處也

案近刻訛作巴漢世郡

治江州巴水北北府城是也後乃徙南城劉備初以

江夏費觀為太守領江州都督後都護李嚴更城周

十六里造蒼龍白虎門求以五郡為巴州治丞相諸

葛亮不許竟不果地勢側險皆重屋累居數有火害

又不相容結舫水居者五百餘家承二江之會

案二近刻

訛作三夏水增盛壞散顛沒死者無數縣有官橋官荔

枝園夏至則熟二千石常設廚膳命士大夫共會樹

下食之縣北有稻田出御米也縣下又有清水穴巴

以此水為粉則皜曜鮮芳貢粉京師因名粉水故

世謂之為江州墮林粉粉水亦謂之為粒水矣

案粒近刻

訛作立

江之北岸

案之近刻訛作水

有塗山南有夏禹廟塗君

祠廟銘存焉常璩庾仲雍竝言禹娶于此

案近刻脫庾字余

按羣書咸言禹娶在壽春當塗不于此也

又東至枳縣西延江水從牂柯郡北流西屈注之

江水東逕陽關巴子梁

案江水二字原本及近刻竝訛在經文又字下今改正

江之兩岸猶有梁處巴之三關斯為一也延熙中蜀

車騎將軍鄧芝為江州都督治此江水又東右逕黃

葛峽山高險全無人居案全近刻江水又左逕明月

峽東至梨鄉歷雞鳴峽江之南岸案南近刻有枳縣

治華陽記曰枳縣在江州巴郡東四百里治涪陵水

會庾仲雍所謂有別江出武陵者也水乃延江之枝

津分水北注逕涪陵入江故亦云涪陵水也其水南

導武陵郡案導近刻昔司馬錯泝舟此水取楚黔中地

延熙中鄧芝伐徐巨射玄獲于是縣獲自拔矢卷木

葉塞射創芝歎曰傷物之生吾其死矣江水又東逕

涪陵故郡北後乃并巴郡遂罷省江水又東逕文陽

灘灘險難上江水又東逕漢平縣二百餘里案漢平縣屬涪

郡左自涪陵東出百餘里而屆于黃石東為桐柱灘

案黃近刻又逕東望峽東歷平都案此九字原本及

峽對豐民洲舊巴子別都也華陽記曰巴子雖都江

州案江下原本及近刻又治平都即此處也有平都

縣為巴郡之隸邑矣縣有天師治兼建佛寺甚清靈

縣有市肆四日一會江水右逕虎鬚灘案此七字原

訛作經近刻灘水廣大夏斷行旅江水又東逕臨江

縣南案此九字原本及王莽之監江縣也案監近刻

華陽記曰縣在枳東四百里東接胸忍縣有鹽官自

縣北入鹽井溪有鹽井營戶溪水沿注江案近刻訛作浴注溪

井江水又東得黃華水口案此九字原本及近刻並訛作經江浦也

左逕石城南案此五字原本及近刻並訛作經庾仲雍曰臨江至石

城黃華口一百里又東至平洲案此五字原本及近刻並訛作經洲

上多居民又東逕壤塗而歷和灘又東逕界壇案此十四

字原本及近刻並訛作經是地巴東之西界益州之東境故得是

名也

又東過魚復縣南夷水出焉案此十一字原本及近刻並訛入注內接故得是名

也之下今改正

江水又東右得將龜溪口案此十字原本及近刻並訛作經華陽記

曰胸忍縣出靈龜咸熙元年獻龜于相府言出自此

溪也江水又東會南北集渠案此九字原本及近刻並訛作經會字又訛在

南字南水出涪陵縣界案南水出三字近刻訛作二溪水謂之陽溪

案之字下近刻行于字北流逕巴東郡之南浦僑縣西溪硤側

案硤近刻作夾鹽井三口相去各數十步以木為桶徑五尺

脩煮不絕溪水北流注于江謂之南集渠口亦曰于

陽溪口北水出新浦縣北高梁山分溪南流逕其縣

西又南百里至胸忍縣案至近刻作入南入于江謂之北集

渠口別名班口又曰分水口胸忍尉治此江水又東

右逕汜溪口案近刻脫東字汜訛作池又此九字原本及近刻竝訛作經蓋江汜

決入也江水又東逕石龍而至于博陽二村之間案近刻石訛作右而訛作水又此十六字原本及近刻竝截上七字訛作經下九字仍屬注文有盤石

廣四百丈長六里案此下近刻有而復始于四字係衍文阻塞江川夏

沒冬出基亘通渚又東逕羊腸虎臂灘案此八字原本及近刻竝

訛作楊亮為益州至此舟覆懲其波瀾蜀人至今猶

名之為使君灘江水又東彭水注之案此八字原本及近刻竝訛作

經水出巴渠郡獠中東南流逕漢豐縣東清水注之

水源出西北巴渠縣東北巴嶺南獠中即巴渠水也

西南流至其縣又西入峽檀井溪水出焉又西出峽

案近刻訛作又西過山至漢豐縣東而西注彭溪謂之清水口

彭溪水又南案近刻訛作又入逕胸忍縣西六十里南流注

于江案注近刻訛作至謂之彭溪口江水又東右逕胸忍縣

故城南案此十二字原本及近刻竝訛作經常璩曰縣在巴東郡西二

百九十里縣治故城跨其山阪南臨大江江之南岸

有方山案近刻脫一江字山形方峭枕側江濱江水又東逕

瞿巫灘

案此八字原本及近刻並訛作經

卽下瞿灘也又謂之博望

灘左則湯溪水注之水源出縣北六百餘里上庸界

南流歷縣

案近刻歷下衍之字

翼帶鹽井一百所巴川資以自

給粒大者方寸中央隆起形如張繖

案近刻作傘繖卽古傘字故

因名之曰繖子鹽有不成者形亦必方異于常鹽矣

王隱晉書地道記曰入湯口四十三里有石煮以爲

鹽石大者如升小者如拳煮之水竭鹽成蓋蜀火井

之倫水火相得乃佳矣湯水下與檀溪水合水上承

巴渠水

案此下近刻衍巴渠二字

南歷檀井溪謂之檀井水

案近刻脫

謂字下入湯水湯水又南入于江名曰湯口江水又逕

東陽灘

案此七字原本及近刻並訛作經

江上有破石故亦通謂之

破石灘苟延光沒處也常璩曰水道有東陽下瞿數

灘山有大小石城勢

案近刻脫勢字

靈壽木及橘圃也故地

理志曰縣有橘官有民市江水又逕魚腹縣之故陵

案此十字原本及近刻並訛作經

舊郡治故陵溪西二里故陵村溪

卽永谷也地多木瓜樹有子大如甌白黃實甚芬香

爾雅之所謂楸也江水又東爲落牛灘逕故陵北

案此

十二字原本及近刻並訛作經

江側有六大墳庾仲雍曰楚都丹陽



所葬亦猶枳之巴陵矣故以故陵為名也有魚復尉  
 戍此江之左岸有巴鄉村村人善釀故俗稱巴鄉清  
 郡出名酒村側有溪溪中多靈壽木中有魚其頭似  
 羊豐肉少骨美于餘魚溪水伏流逕平頭山內通南  
 浦故縣陂湖其地平曠有湖澤中有菱芡鯽鴈不異  
 外江凡此等物皆入峽所無地密惡蠻不可輕至江  
 水又東右逕夜清而東歷朝陽道口案近刻脫東字又此十五字原  
本及近刻有縣治治下有市十日一會江水又東左  
並訛作經逕新市里南案此十字原本及近刻並訛作經常璩曰巴舊立市于

江上今新市里是也江水又東右合陽元水案此九字原本

及近刻並訛作經又水出陽口縣西南高陽山東案

口縣在今夔州府奉節縣西原本及近刻並訛作水口出陽縣今改正東北流逕其縣

南東北流丙水注之水發縣東南柏枝山山下有丙

穴穴方數丈中有嘉魚常以春末遊渚冬初入穴抑

亦襄漢丙穴之類也其水北流入高陽溪溪水又東

北流注于江謂之陽元口案近刻元下衍水字江水又東逕南

鄉峽東逕永安宮南案此十四字原本及近刻並訛作經劉備終于此

諸葛亮受遺處也其間平地可二十許里江山迴闊

入峽所無城周十餘里背山面江頽墉四毀荆棘成

林左右民居案近刻脫居字多墾其中江水又東逕諸葛亮

圖壘南案此十一字原本及近刻竝訛作經石積平曠望兼川陸有亮

所造八陣圖東跨故壘皆累細石為之自壘西去聚

石八行行間相去二丈因曰八陣既成自今行師庶

不覆敗皆圖兵勢行藏之權自後深識者所不能了

今夏水漂蕩歲月消損高處可二三尺下處磨滅殆

盡江水又東逕赤岬城西案近刻作又東南脫城字此九字原本及近刻竝訛

作經是公孫述所造因山據勢周迴七里一百四十步

東高二百丈西北高千丈南連基白帝山甚高大不

生樹木其石悉赤案石近刻訛作土土人云如人袒胛故謂

之赤岬山淮南子曰徬徨于山岬之旁注曰岬山脅

也郭仲產曰斯名將因此而興矣江水又東逕魚復

縣故城南案此十一字原本及近刻竝訛作經今攷注敘江水西來所逕至此乃經所謂東過

魚復縣南也故魚國也春秋左傳文公十六年庸與羣蠻

叛楚莊王伐之七遇皆北惟裨儵魚人逐之是也地

理志江關都尉治公孫述名之為白帝取其王色案近

刻訛作巴蜀章武二年劉備為吳所破改白帝為永安巴

東郡治也漢獻帝興平元年案興平近刻分巴為二

郡案近刻訛以魚復為故陵郡蹇胤訴劉璋案近刻

趙改為巴東郡治白帝山城周迴二百八十步北緣

馬嶺接赤岬山其閒平處南北相去八十五丈東西

七十丈案近刻訛又東傍東瀼溪即以為隍西南臨

大江闕之眩目惟馬嶺小差委迤猶斬山為路案近

字羊腸數四然後得上益州刺史鮑陋鎮此為譙道

福所圍城裏無泉乃南開水門鑿石為函道上施木

天公直下至江中有似猿臂相牽引汲然後得水

門之西江中有孤石為淫預石冬出水二十餘丈夏

則沒亦有裁出處矣案近刻脫出字縣有夷溪即猥

山清江也案近刻猥經所謂夷水出焉案此可證前

訛江水又東逕廣溪峽案此八字原本及斯乃三峽

之首也其閒三十里頽巖倚木厥勢殆交北岸山上

有神淵淵北有白鹽崖高可千餘丈俯臨神淵土人

見其高白故因名之天旱燃木岸上推其灰燼下穢

淵中尋即降雨常璩曰縣有山澤水神旱時鳴鼓請

雨則必應嘉澤蜀都賦所謂應鳴鼓而興雨也峽中

有瞿塘黃龕二灘案龕近刻訛作龍夏水迴復浴沂所忌瞿

塘灘上有神廟九至靈驗刺史二千石徑過皆不得

鳴角伐鼓商旅上水恐觸石有聲乃以布裹篙足今

則不能爾猶饗薦不輟此峽多援援不生北岸非惟

一處或有取之放著北山中初不聞聲將同貉獸渡

汶而不生矣其峽案近刻脫此二字蓋自昔禹鑿以通江郭

景純所謂巴東之峽夏后疏鑿者

水經注卷三十三

水經注卷三十四

後魏酈道元撰

江水案近刻作江水二

又東出江關入南郡界案此九字原本及近刻竝訛入前卷注內接夏后疏鑿者之下

今改正又下條過巫縣南注文因經誤為注注誤為經遂割裂異卷今訂正改此為卷首

江水自關東逕弱關捍關案此十字原本及近刻竝訛作經捍關廩

君浮夷水所置也弱關在建平秭歸界昔巴楚數相

攻伐藉險置關以相防捍秦兼天下置立南郡自巫

東上皆其域也案近刻脫東字域訛作城此乃注釋經文入南郡界句

又東過巫縣南鹽水從縣東南流注之

案此十五字原本及近刻並訛

入注內接自巫東上皆其域也之下今改正

江水又東烏飛水注之

案此九字原本及近刻並訛作經又東近刻訛作入東

水出天門郡淩中縣界北流逕建平郡沙渠縣南又

北流逕巫縣南西北歷山道三百七十里注于江謂

之烏飛口

案又東過巫縣南至此原本及近刻為上卷之末

江水又東逕巫

縣故城南

案此十字原本及近刻並訛作經又別為卷首可證今之卷帙非復道元之舊也

縣故楚之巫郡也秦省郡立縣以隸南郡吳孫休分

為建平郡治巫城城緣山為墉周十二里一百一十

步東西北三面皆帶傍深谷南臨大江故夔國也

案近

刻故下行謂之二字

江水又東巫溪水注之

案此九字原本及近刻並訛作經今

攷下文巫溪即經之鹽水也

溪水導源梁州晉興郡之宣漢縣東

又南逕建平郡泰昌縣南又逕北井縣西東轉歷其

縣北水南有鹽井

案水近刻訛作井

井在縣北故縣名北井

建平一郡之所資也鹽水下通巫溪溪水是兼鹽水

之稱矣

案此乃注釋經文鹽水

溪水又南屈逕巫縣東縣之東

北三百步有聖泉謂之孔子泉其水飛清石穴潔竝

高泉

案近刻作飛清潔石穴竝高泉

下注溪水溪水又南入于大江

江水又東逕巫峽

案此七字原本及近刻並訛作經

杜宇所鑿以通

江水也郭仲產云按地理志巫山在縣西南而今縣

東有巫山將郡縣居治無恆故也江水歷峽東逕新

崩灘

案此九字原本及近刻並訛作經

此山漢和帝永元十二年崩

案近刻訛作十三年

晉太元二年又崩當崩之日水逆流百餘

里湧起數十丈今灘上有石或圓如簞或方似屋若

此者甚衆皆崩崖所隕致怒湍流故謂之新崩灘其

頽巖所餘比之諸嶺尚為竦桀其下十餘里有大巫

山非惟三峽所無乃當抗峰岷峨偕嶺衡疑其翼附

羣山竝槩青雲更就霄漢辨其優劣耳神孟涂所處

山海經曰夏后啓之臣孟涂是司神于巴巴人訟于

孟涂之所其衣有血者執之是請生居山上在丹山

西郭景純云丹山在丹陽屬巴丹山西即巫山者也

又帝女居焉宋玉所謂天帝之季女名曰瑤姬未行

而亡封于巫山之陽

案近刻訛作臺

精魂為草寔為靈芝所

謂巫山之女高唐之阻

案近刻訛作姬

旦為行雲暮為行雨

朝朝暮暮陽臺之下旦早視之果如其言故為立廟

號朝雲焉其間首尾百六十里謂之巫峽蓋因山為

名也自三峽七百里中兩岸連山略無闕處重巖疊

嶂隱天蔽日自非停午夜分不見曦月至于夏水襄

陵沿泝阻絕或王命急宣案近刻脫或字有時朝發白帝暮

到江陵其間千二百里雖乘奔御風不以疾也春冬

之時則素湍綠潭迴清倒影絕巘多生怪柏案怪近刻訛作

禮懸泉瀑布飛漱其間清榮峻茂良多趣味每至晴

初霜旦林寒澗肅常有高猿長嘯屬引淒異案屬近刻作屢

空谷傳響哀轉久絕故漁者歌曰巴東三峽巫峽長

猿鳴三聲淚沾裳江水又東逕石門灘案此八字原本及近刻並

訛作經灘北岸有山山上合下開洞達東西緣江步路

所由劉備為陸遜所破走逕此門追者甚急備乃燒

鎧斷道孫桓為遜前驅奮不顧命斬上夔道截其要

徑備踰山越險僅乃得免忿恚而歎曰吾昔至京桓

尚小兒而今迫孤乃至于此遂發憤而薨矣

又東過秭歸縣之南

縣故歸鄉地理志曰歸子國也樂緯曰昔歸典叶聲

律宋忠曰歸即夔歸鄉蓋夔鄉矣古楚之嫡嗣有熊

摯者以廢疾不立而居于夔為楚附庸後王命為夔

子春秋僖公二十六年楚以其不祀滅之者也袁山  
 松曰屈原有賢姊聞原放逐亦來歸喻令自寬全鄉  
 人冀其見從因名曰姊歸卽離騷所謂女嬃嬋媛以  
 詈余也縣城東北依山卽坂周迴二里高一丈五尺  
 南臨大江古老相傳謂之劉備城蓋備征吳所築也  
 縣東北數十里有屈原舊田宅雖畦堰縻漫猶保屈  
 田之稱也縣北一百六十里有屈原故宅累石爲室  
 基名其地曰樂平里宅之東北六十里有女嬃廟擣  
 衣石猶存故宜都記曰姊歸蓋楚子熊繹之始國而

屈原之鄉里也原田宅于今具存

案原田宅近刻訛作屈原宅

指

謂此也江水又東逕一城北

案此八字原本及近刻並訛作經又近刻脫一

字其城憑嶺作固二百一十步夾溪臨谷據山枕江

北對丹陽城城據山跨阜周八里二百八十步東北

兩面悉臨絕澗西帶亭下溪南枕大江險峭壁立信

天固也楚子熊繹始封丹陽之所都也地理志以爲

吳之丹陽

案吳下近刻衍子字

論者云尋吳楚悠隔縵縷荆山

無容遠在吳境是爲非也又楚之先王陵墓在其間

案近刻之訛作子

蓋爲徵矣江水又東南逕夔城南

案此九字原本



及近刻並訛作經跨據川阜周迴一里百一十八步西北背

枕深谷東帶鄉口溪案背近刻訛作皆脫口字南側大江城內西

北角有金城東北角有圓土獄西南角有石井口徑

五尺熊摯始治巫城後疾移此蓋夔徙也春秋左傳

僖公二十六年楚令尹子玉城夔者也服虔曰在巫

之陽秭歸歸鄉矣江水又東逕歸鄉縣故城北案此十一

字原本及近刻並訛作經袁山松曰父老傳言原既流放忽然暫

歸案暫近刻作暫鄉人喜悅因名曰歸鄉抑其山秀水清故

出儁異地險流疾故其性亦隘詩云惟岳降神生甫

及申信與余謂山松此言可謂因事而立證恐非名

縣之本旨矣縣城南面重嶺北背大江東帶鄉口溪

溪源出縣東南數百里西北入縣逕狗峽西峽崖龕

中石隱起有狗形形狀具足故以狗名峽鄉口溪又

西北逕縣下入江謂之鄉口也江水又東逕信陵縣

南案此九字原本及近刻並訛作經臨大江東傍深溪溪源北發梁

州上庸縣界南流逕縣下而注于大江也

又東過夷陵縣南案又東上原本及近刻並衍江水二字今改正

江水自建平至東界峽盛弘之謂之空冷峽案謂之近刻脫

之字峽甚高峻卽宜都建平二郡界也其間遠望勢交

嶺表案近刻脫勢字有五六峯參差互出上有奇石如二人

像攘袂相對俗傳兩郡督郵爭界于此宜都督郵厥

勢小東傾議者以爲不如也江水歷峽東逕宜昌縣

之插竈下案此十三字原本及近刻竝訛作經插訛作埤江之左岸絕岸壁

立數百丈飛鳥所不能棲有一火燼案近刻訛作爐插在崖

閒望見可長數尺父老傳言昔洪水之時人薄舟崖

側以餘燼插之巖側至今猶存故先後相承謂之插

竈也江水又東逕流頭灘案近刻脫逕字又此八字原本及近刻竝訛作經

其水竝峻激奔暴案峻近刻作凌魚鼈所不能游行者常苦

之其歌曰灘頭白勃堅相持倏忽淪沒別無期袁山

松曰自蜀至此五千餘里下水五日上水百日也江

水又東逕宜昌縣北案此九字原本及近刻竝訛作經分夷道佷山

所立也案佷近刻訛作狼縣治江之南岸北枕大江與夷陵

對界宜都記曰渡流頭灘十里便得宜昌縣江水又

東逕狼尾灘而歷人灘案此十二字原本及近刻竝訛作經袁山松曰

二灘相去二里人灘水至峻峭南岸有青石夏沒冬

出其石欽崱數十步中悉作人面形或大或小其分

明者鬚髮皆具因名曰人灘也江水又東逕黃牛山

下案此九字原本及近刻並截上有灘名曰黃牛灘

南岸重嶺疊起最外高崖閒有石色案近刻脫石字如人負

刀牽牛人黑牛黃成就分明既人跡所絕莫得究焉

此巖既高加以江湍紆迴案近刻脫以字雖途逕信宿猶望

見此物故行者謠曰朝發黃牛暮宿黃牛三朝三暮

黃牛如故案近刻脫此八字言水路紆深案紆近刻訛作行迴望如

一矣江水又東逕西陵峽案此八字原本及近刻並訛作經宜都記

曰自黃牛灘東入西陵界至峽口百許里山水紆曲

而兩岸高山重障非日中夜半不見日月絕壁或干

許丈其石彩色形容多所像類林木高茂略盡冬春

猿鳴至清山谷傳響泠泠不絕所謂三峽此其一也

山松言常聞峽中水疾書記及口傳悉以臨懼相戒

曾無稱有山水之美也及余來踐躋此境案近刻訛作意既

至欣然始信耳聞之不如親見矣案之字近刻訛在耳聞上其疊

嶠秀峯奇構異形固難以辭敘林木蕭森離離蔚蔚

乃在霞氣之表仰矚俯映彌習彌佳流連信宿不覺

忘返目所履歷未嘗有也既自欣得此奇觀山水有

靈亦當驚知已于千古矣江水歷禹斷江南案此七字原本

及近刻竝截上六字訛作經下一字仍屬注文峽北有七谷村案七近刻兩

山閒有水清深潭而不流又耆舊傳言昔是大江及

禹治水此江小不足瀉水禹更開今峽口水勢并衝

此江遂絕于今謂之斷江也江水出峽東南流逕故

城洲案此十一字原本及近刻竝訛作經洲附北岸洲頭曰郭洲長二

里廣一里上有步闡故城方圓稱洲周迴略滿故城

洲上城周五里案近刻脫五字吳西陵督步騭所築也孫皓

鳳凰元年騭息闡復為西陵督據此城降晉晉遣太

傅羊祜接援案近刻脫一晉字未至為陸抗所陷也江水又

東逕故城北案此八字原本及近刻竝訛作經所謂陸抗城也城即

山為墉四面天險案天近刻訛作大江南岸有山孤秀從江

中仰望壁立峻絕袁山松為郡嘗登之矚望焉故其

記云今自山南上至其嶺嶺容十許人四面望諸山

略盡其勢俯臨大江如縈帶焉視舟如鳧鴈矣北對

夷陵縣之故城城南臨大江秦令白起伐楚三戰而

燒夷陵者也應劭曰夷山在西北蓋因山以名縣也

王莽改曰居利吳黃武元年更名西陵也後復曰夷

陵案近刻脫日字縣北三十里有石穴名曰馬穿嘗有白馬

出穴案此下近刻衍食字人逐之入穴潛行出漢中漢中人失

馬亦嘗出此穴相去數千里袁山松言江北多連山

登之望江南諸山數十百重莫識其名高者千仞多

奇形異勢自非煙霏雨霽不辨見此遠山矣余嘗往

返十許過正可再見遠峯耳江水又東逕白鹿巖案此

八字原本及近刻並訛作經沿江有峻壁百餘丈猿所不能遊有

一白鹿陵峭登崖乘巖而上故世名此巖為白鹿巖

案近刻作云江水又東歷荆門虎牙之閒案近刻閒訛作門又此十一字

原本及近刻並訛作經荆門在南上合下開闢徹山南有門像

虎牙在北案近刻訛作此石壁色紅間有白文類牙形並以

物像受名此二山案二近刻訛作三楚之西塞也水勢急峻

故郭景純江賦曰虎牙桀豎以屹萃荆門闕竦而盤

薄圓淵九迴以懸騰溢流雷响而電激者也漢建武

十一年公孫述遣其大司徒任滿翼江王田戎將兵

數萬案近刻脫數字據險為浮橋橫江以絕水路營壘跨山

以塞陸道光武遣吳漢岑彭將六萬人擊荆門漢等

率舟師攻之直衝浮橋因風縱火遂斬滿等矣

又東南過夷道縣北夷水從佷山縣南東北注之

夷道縣漢武帝伐西南夷路由此出故曰夷道矣王

莽更名江南桓溫父名彝改曰西道魏武分南郡置

臨江郡案魏武下近刻劉備改曰宜都案近刻郡治

在縣東四百步故城吳丞相陸遜所築也為二江之

會也北有湖里淵淵上橘柚蔽野桑麻閭日西望佷

山諸嶺重峯疊秀青翠相臨時有丹霞白雲遊曳其

上城東北有望堂地特峻下臨清江遊矚之名處也

縣北有女觀山厥處高顯回眺極目古老傳言昔有

思婦夫官于蜀屢愆秋期案秋近刻登此山絕望憂

感而死山木枯悴鞠為童枯鄉人哀之因名此山為

女觀焉葬之山頂今孤墳尚存矣

又東過枝江縣南沮水從北來注之案此十四字原本

內接尚存矣

江水又東逕上明城北案此九字原本及晉大元中

苻堅之寇荊州也刺史桓沖徙渡江南使劉波築之

移州治此城案此城近刻其地夷敞北據大江江汜

枝分東入大江縣治洲上故以枝江為稱地理志曰

江沱出西

案近刻訛作江迤出西南

東入江是也其地故羅國蓋

羅徙也

案此九字近刻訛作其民古羅徙五字

羅故居宜城西山楚文

王又徙之于長沙今羅縣是矣縣西三里有津鄉津

鄉里名也春秋莊公十九年巴人伐楚楚子禦之大

敗于津

案近刻此下衍鄉字

應劭曰南郡江陵有津鄉今則無

聞矣郭仲產云尋楚禦巴人枝江是其塗便此津鄉

殆卽其地也

案殆近刻訛作縣

盛弘之曰縣舊治沮中後移

出百里洲西去郡百六十里縣左右有數十洲槃布

江中其百里洲最爲大也中有桑田甘果

案近刻脫有字映

江依洲自縣西至上明東及江津其中有九十九洲

楚諺云洲不百

案近刻訛作洲下石

故不出王者桓玄有問鼎

之志乃增一洲以充百數

案增近刻訛作漕

僭號數旬宗滅

身屠及其傾敗洲亦消毀今上在西忽有一洲自生

沙流迴薄成不淹時其後未幾龍飛江漢矣縣東二

里有縣人劉凝之故宅凝之字志安兄盛公高尚不

仕凝之慕老萊巖子陵之爲人立屋江湖非力不食

妻梁州刺史郭詮女亦能安貧宋元嘉中夫妻隱于

衡山終焉不返矣縣東北十里土臺北岸有迤洲長

十餘里義熙初烈武王斬桓謙處案烈武王近刻縣

東南二十里富城洲上有道士范儕精廬自言巴東

人少遊荆土而多盤桓縣界惡衣麤食蕭散自得言

來事多驗而辭不可詳人心欲見歛然而對貌言尋

求終弗遇也雖逕跨諸洲而舟人未嘗見其濟涉也

後東遊廣陵卒于彼土儕本無定止處案本下近刻

憩一小菴而已弟子慕之于其昔遊共立精舍以存

其人縣有陳畱王子香廟頌稱子香于漢和帝之時

案近刻脫稱字出為荊州刺史有惠政天子徵之道卒枝江

亭中常有二白虎出入人閒送喪踰境百姓追美甘

棠以永元十八年立廟設祠刻石銘德號曰枝江白

虎王君其子孫至今猶謂之為白虎王案至今近刻

江水又東會沮口案此七字原本及近刻並訛作經楚昭王所謂案

刻脫王字江漢沮漳楚之望也

又南過江陵縣南

縣北有洲案北近刻訛作江號曰枚迴洲江水自此兩分而

為南北江也北江有故鄉洲元興之末桓玄西奔毛

祐之與參軍費恬射玄于此洲玄子昇年六歲輒拔



去之王韶之云案韶近刻訛作昭玄之初奔也經日不得食

左右進麤粥咽不下昇抱玄胸撫之玄悲不自勝至

此益州都護馮遷斬玄于此洲斬昇于江陵矣下有

龍洲洲東有寵洲二洲之間世擅多魚矣漁者投罟

歷網往往絳絕案絳近刻訛作繼有潛客泳而視之見水下

有兩石牛嘗為醫害矣案醫近刻訛作層故漁者莫不擊浪

浮舟鼓枻而去矣案枻近刻訛作施其下謂之邳里洲洲有

高沙湖湖東北有小水通江名曰曾口江水又東逕

燕尾洲北案此九字原本及近刻竝截上八字訛作經下一字仍屬注文合靈溪水

水無泉源上承散水合承大溪南流注江江溪之會

有靈溪成背阿面江西帶靈溪故成得其名矣江水

東得馬牧口案此七字原本及近刻竝訛作經江水斷洲通會江水

又東逕江陵縣故城南案此十一字原本及近刻竝訛作經禹貢荆及

衡陽惟荆州蓋即荆山之稱而制州名矣故楚也子

革曰我先君僻處荆山以供王事遂遷紀郢今城楚

船官地也春秋之渚宮矣秦昭襄王二十九年使白

起拔鄢郢以漢南地而置南郡焉周書曰南國名也

南氏有二臣力鈞勢敵競進爭權君弗能制南氏用

分為二南國也按韓嬰敘詩云其地在南郡南陽之

閒呂氏春秋所謂禹自塗山巡省南土者也是郡取

名焉後漢景帝以為臨江王榮國王坐侵廟壻地為

宮案壻近刻被徵升車出北門而軸折父老竊流涕

曰吾王不還矣自後北門不開蓋由榮非理終也漢

景帝二年改為江陵縣王莽更名郡曰南順案近刻

脫郡曰二縣曰江陸案近刻舊城關羽所築羽北圍曹仁呂

蒙襲而據之羽曰此城吾所築不可攻也乃引而退

杜元凱之攻江陵也城上人以瓠繫狗頸示之元凱

病瘿故也及城陷殺城中老小血流沾足論者以此

薄之江陵城地東南傾故緣以金堤自靈溪始桓溫

令陳遵造遵善于方功使人打鼓遠聽之知地勢高

下依傍創築略無差矣城西有栖霞樓俯臨通隍吐

納江流城南有馬牧城西側馬徑此洲始自枚迴下

迄于此長七十餘里洲上有奉城故江津長所治舊

主度州郡貢于洛陽因謂之奉城亦曰江津戍也戍

南對馬頭岸昔陸抗屯此與羊祜相對大宏信義談

者以為華元子反復見于今矣北對大岸謂之江津

口故洲亦取名焉江大自此始也案大近刻家語曰

江水至江津非方舟避風不可涉也故郭景純云濟

江津以起漲言其深廣也江水又東逕郢城南案此

原本及近刻子囊遺言所築城也地理志曰楚別邑

故郢矣王莽以為郢亭城中有趙臺卿冢岐平生自

所營也冢圖賓主之容用存情好敘其宿尚矣江水

又東得豫章口案此八字原本及夏水所通也西北

有豫章岡蓋因岡而得名矣或言因楚王豫章臺名

所未詳也

水經注卷三十四

水經注

卷三十四 江水

十六



